

# Letno poročilo o zasebnih šolskih zavodih s pravico javnosti družbe sv. Cirila in Metoda v Trstu za šolsko leto 1895-96.

## OBSEG :

### I. Šolska poročila:

- a) Učiteljsko osebje.
- b) Šolska kronika.
- c) Statistika.

### II. Imenik:

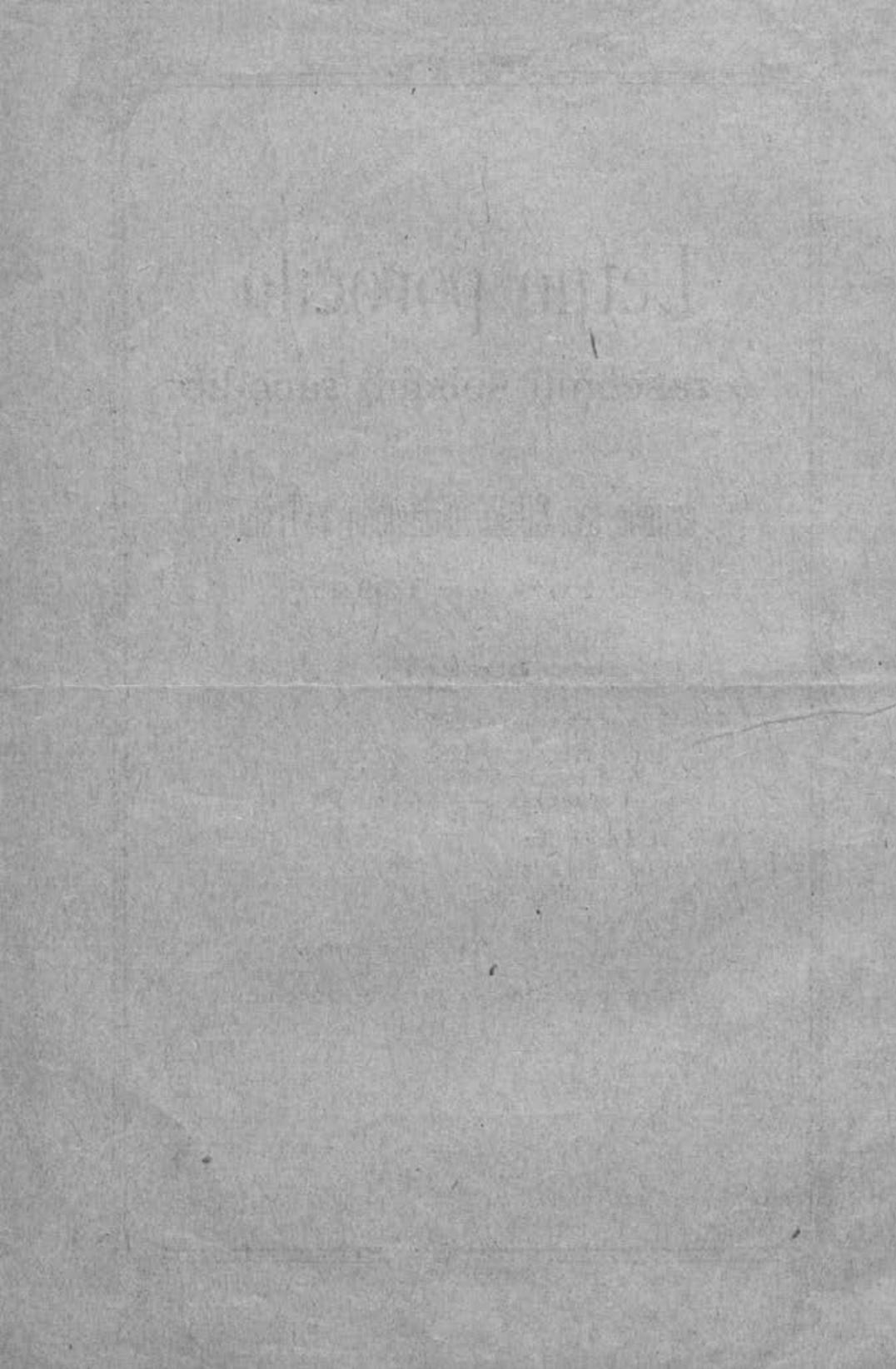
- a) Deške šole.
- b) Dekliške šole.

---

Založila „družba sv. Cirila in Metoda“

---

V TRSTU  
TISKARNA DOLENC  
1896.



I.

## ŠOLSKA POROCILA.

### A) Učiteljsko osebje.

#### a) Peterorazredne deške šole:

*Fran Rákuša, nadučitelj-voditelj.*

*Rudolf Valensitz, veroučitelj.*

*Miroslao Pretnar, učitelj.*

*Hrabroslao Godina, učitelj.*

*Josipa Delkin, učiteljica,*

*Ljuboslava Reichmann, učiteljica,*

#### b) Dvorazredne dekliške šole:

*Rudolf Valensitz, veroučitelj.*

*S. Mar. Rafaela Kovačič, učiteljica-voditeljica.*

*S. Mar. Metodija Kališek, učiteljica.*

*S. Mar. Gabrijela Plohl, učiteljica ženskih ročnih del.*

#### c) Otroških vrtcev:

*Viktorija Kavčič, otroška ortnarica o Rojanu.*

*Marjeta Podkrajšek, otroška ortnarica na Belvoderju.*



## B) Šolska kronika 1895.—96.

Slavno vodstvo družbe sv. Cirila in Metoda je 1. 1895. sklenilo, svojo mešano petrazrednico pri sv. Jakobu v Trstu razdeliti tako, da bi mešani I. in II. razred, ter III. in IV. samo z dekliškim oddelkom prevzele šolske sestre iz Maribora, dočim naj bi III. in IV. razred z deškim oddelkom ostala pod prejšnjim moškim vodstvom. (Glej Vestnik šolske družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani, IX, str. 34).

Toda začetkom šolskega leta 1895/96. se je v I. in II. razred vpisalo toliko dečkov in deklic, da tudi ta dva razreda nista mogla mešana ostati. Vsled tega so se deklice popolnoma ločile od dečkov : ustanovila se je samostojna dekliška dvorazrednica s 5 oddelki, katero so dne 30. septembra 1895. prevzele šolske sestre.

Dekliško dvorazrednico je vodila sestra Mar. Rafaela Kovacič, ki je ob enem poučevala v II. razredu ; učiteljica I. razreda pa je bila sestra Mar. Metodija Kalisek. Veronauk je poučeval preč. gosp. Rudolf Valensitz, duhovni pomočnik pri sv. Jakobu, ročna dela pa sestra Mar. Gabriela Plohl.

V I. razredu je bilo vpisanih 75, v II. pa 48 deklic, skupaj torej 183 ; njih podrobnejše razdelitev, napredek itd. glej v konečnem pregledu.

\* Dne 3. decembra 1895. je našo šolo pohodil c. kr. okrajni nadzornik g. Ivan Dolinar

Šolski nadzornik družbe sv. Cirila in Metoda, gosp. prof. dr. Karol Glaser je dekliško dvorazrednico nadzoroval dne 13. decembra 1895., pouk v veronauku pa preč. gosp. župnik Anton Hrovatin dne 10. junija 1896.

Dne 17. decembra 1895. je našo šolo tudi posetil glavni blagajnik družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani, preč. g. Anton Koblar, ki je med učenke razdelil lepih podobic ; isto tako je naš zavod parkrat pohodil tudi prvomestnik tukajšnje moške podružnice družbe sv. Cirila in Metoda, velezaslužni g. Matko Mandić.

Dne 4. oktobra m. l. smo ob 8. uri dopoludne praznovale god Nj. Veličanstva, presvitlega cesarja Frana J osipa I. s sv. mašo v župnej cerkvi sv. Jakoba. Ta dan, kakor tudi dne 19. novembra, god Nj. Veličanstva presvitle cesarice Elizabete, ni bilo šolskega pouka.

Vesel in srečen dan je bil za naše revne šolarice 21. decembra 1895. Slavno načelništvo tukajšnje ženske podružnice družbe sv. Cirila in Metoda — na čelu mu bivša prvomestnica, preblagorodna gospa Franja Pertotova — je namreč ta dan 31 učenkam podarila gorkih obuval, lepemu številu drugih ubožnih deklic pa ličnih oblačil. Bog plati obilo vsem blagim dobrotnikom in milim dobrotnicam revne naše šolske mladine.

Zakrament sv. birme je prejelo 26, prvo spoved je opravilo 21 učenk obeh razredov; pri prvem sv. obhajilu pa je bilo dne 23. junija t. l. 8 učenk iz II. razreda.

God slovanskih blagovestnikov sv. Cirila in Metoda smo praznovale s sv. mašo v župnej cerkvi sv. Jakoba dne 4. julija 1896. ob 8. uri dopoludne. Po dokončanem sv. opravilu vrnilo smo se v šolske prostore, kjer je v proslavo godu slov. apostolov razdelila učenkam požrtvovalna ženska podružnica s svojo prvomestnico na čelu, sladkega kruha in malinovca. Prisrēna hvala jim! Moško in žensko podrožnico zastopali so pri sv. maši in pozneje ob pogostovanji učenk prvomestnik g. prof. Matko Mandić, blagajnik gosp. dr. Josip Abram ter prvomestnica gospa Ema Abramova.

Zdravstveno stanje je bilo v minolem šolskem letu dokaj ugodno. Umrle so 3 deklice: Ujčič Marija in Trebec Marija, učenki II. in Male Emilia, učenka I. razreda. Součenke so jih spremile k zadnjemu počitku ter se jih tudi spominjale pri sv. maši in v svojih molitvah.

Spričevala so se delila širikrat: 14. decembra m. l. in 15. februarja t. l. (poslednjega dne smo sklenile prvo polletje s širidnevnnimi počitnicami), dalje 30. aprila t. l. in slednjič ob sklepu šolskega leta, dne 11. julija 1896. ki se je obhajal z zahvalno sv. mašo v župnej cerkvi sv. Jakoba ob 8. uri dopoludne.

**Dostavek.** Deška in dekliška šola ste pod eno streho; imate iste šolske nadzornike; uživate podpore istih dobrotnikov; opravljate verske i druge dolžnosti skupno. Predstoječemu letopisu, katerega je sestavila č. s. M. Rafaela Kovačič, voditeljica dekliške šole, ki je službovala skozi celo leto na zavodu, treba voditelj deške šole le še dostaviti to, kar zadeva deško šolo posebej.

Šolsko leto 1895/6. pričelo se je dne 17. septembra 1895. sè sv. mašo.

Od 17. do 28. septembra ostala je šola mešana : učenci in učenke poučevale so se skupno v petih razredih. Dne 30. septembra pa se je šola razdelila v petrazredno deško in dvorazredno dekliško šolo.

Dne 1. aprila 1896. nastopil je mesto nadučitelja-voditelja Fran Rakuša, ker se je njegov prednik, g. Miloš Kamuščič službi odpovedal. Šolska mladež obeh šol z učiteljstvom na čelu priredila mu je dne 28. sušca t. l. odhodnico, vršeče se v šolskih prostorih s petjem deklamovanjem in govorji. Učenci petega razreda, v katerem je imenovanec ravno v tem šolskem letu poučeval, poklonili so mu krasno pisalno orodje v spomin in v znak hvaležnosti.

V deško šolo bilo je pričetkom šolskega leta 229 učencev upisanih.

Mej letom opravili so trikrat spoved, a zakramenat sv. birmo prejelo je 28, prvo sv. obhajilo pa 15 dečkov.

Gospod Ivan Dolinar, c. kr. okrajni šolski nadzornik nadzroval je v I. tečaju vsak razred po enkrat, v II. tečaju pa dne 22. aprila II. IV. in V. razred ; dne 26. junija I., IV. in V. razred ; zadnji šolski teden pa II., III. in V. razred.

Zaradi pomanjkanja prostorov poučevalo se je v I. in II. razredu poludnevno. V dobi od 15. junija do konca šolskega leta, v katerej se na vseh šolah zaradi velike vročine vsled odredbe slavnega mestnega magistrata samo predpoludne poučuje, poučevalo se je v I. razredu od 7.—9., v II. razredu pa od 9.—12. ure. To so razmere, ki zeló ovirajo pouk in vzgojo naše mladine.

Na tem mestu zahvaljuje se šolsko vodstvo nekej materi, ki je po svojem otroku poslala voditelju 2 kroni s prošnjo, da izroči ta znesek kot „Ciril-Metodov dar“ tukajšnji ženski podružnici, a njeni ime naj se nikjer ne imenuje. Dal Bog, da bi to dobrotnico i druge matere posnemale. Zrno do zrna pogača, kamen do kamena palača !

Storimo vsi vse za blagor naše mladine !

## C. Statistika

a) Deške petrazrednice:

Razred	Začetkom šol. leta vstopilo	Med letom je vstopilo	Izstopilo	Umrlo	Koncem leta jih je bilo	Napredovalo	Zaostalo	UČITELJI
I.	68	1	2	—	67	50	17	J. Delkin, poučevala 13 ur na teden
II.	43	6	6	1	42	32	10	L. Reichmann, poučevala 19 ur na teden
III.	40	1	2	1	38	28	10	M. Pretnar, poučeval 25 ur na teden
IV.	47	1	9	—	39	28	11	H. Godina poučevala 26 ur na teden
V.	31	3	4	—	30	27	3	F. Rakuska, poučevala 27 ur na teden
	229	12	23	2	216	165	51	

b) Dekliške devorazrednice:

Razred	Oddelek	Začetkom šol. leta vstopilo	Med letom odstopilo	Izstopilo	Umrlo	Koncem leta jih je bilo	Napredovalo	Zaostalo	UČITELJICE
I.	1	35	—	—	—	35	21	14	S. M. Matodija Kališek poučevala 22 ur na teden
	2	40	—	2	1	37	30	7	
II.	1	22	—	2	1	19	17	2	S. M. Rafaela Koračić, poučevala 25 ur na teden
	2	19	—	2	—	17	13	4	
	3	8	—	1	1	6	5	1	
	124	—	7	3	114	86	28	S. M. Gabrijela Plohl je poučevala 5 ur na teden	

c) Otroških vrtev.

V otroški vrt v Rojanu se je prijavilo . . . 65 otrok  
 V otroški vrt na Belvederju se je prijavilo . . . 41 otrok

Šolsko leto 1896-97 prične dne 16. septembra t. I. s sv. mašo v župnej cerkvi sv. Jakoba ob S. urci.

Vpisovanje se bode vršilo dne 14. in 15. septembra t. I.

V TRSTU, dne 11. julija 1896.

**Fran Rákuša,**  
nадуčителj-voditelj.

**S. Mar. Rafaela Kovačič,**  
učiteljica-voditeljica.

## II.

### Imenik učencev.<sup>\*)</sup>

a) Deške šole.

#### I. razred.

Barič Jožef, Trst.	Malalan Ivan, Trst.
Benčina Karol, Trst.	Meyla Rudolf, Trst.
Benčina Rudolf, Trst.	Modrijan Jožef, Trst.
Benko Renato, Trst.	Mihalič Anton, Trst.
Benulič Jožef, Trst.	Ostrovska Jožef, Trst.
Bizjak Marij, Trst.	Piciga Karol, Trst.
Brezovec Marij, Trst.	Platnar Ivan, Trst.
Cesar Karol, Trst.	Poljs Jakob, Trst.
Cibron Rudolf, Trst.	Požar Anton, Trst.
Cevna Anton, Trst.	Požar Ivan, Trst.
Čijač Just, Trst.	Požar Ivan, Trst.
Copič Jožef, Trst.	Prestopnik Alojzij, Trst.
Debenjak Jožef, Trst.	Princ Frančišek, Trst.
Dobrila Frančišek, Trst.	Rakuša Metod, sv. Bolfenk (Štaj.)
Durnik Jabob, Trst.	Rebek Jožef, Trst.
Frančeškin Frančišek, Trst.	Sanabor Jožef, Trst.
Frank Ivan, Trst.	Skodelaro Jožef, Trst.
Frank Rudolf, Trst.	Skočaj Jožef, Trst.
Germek Alojzij, Trst.	Stanič Jožef, Trst.
Goltes Karol, Trst.	Stekar Anton, Trst.
Gombač Viktor, Trst.	Stradjot Marij, Trst.
Gustinčič Mihael, Trst.	Špilar Ivan, Trst.
Jazbec Ivan, Trst.	Šturm Jožef, Trst.
Hrovatin Josef, Trst.	Švagelj Ludovik, Trst.
Kodrič Frančišek, Trst.	Trampuš Andrej, Trst.
Korenčič Anton, Trst.	Trampuš Jožef, Trst.
Kos Alojzij, Trst.	Velušček Ciril, Trst.
Križman Frančišek, Trst.	Vibiral Frančišek, Trst.
Krpan Jožef, Trst.	Vovk Frančišek, Trst.
Lah Rajmund, Trst.	Vovk Jožef, Trst.
Lazar Marcel, Trst.	Vovk Peter, Trst.
Ličen Anton, Trst.	Vrč Ivan, Trst.
Ličen Jožef, Trst.	Žiberna Jožef, Trst.
	Zivec Marij, Trst.

<sup>\*)</sup> Debelo tiskani so odlični.

## II. razred.

Bubnič Anton, Trst.	Ostrovska Ivan, Trst.
Bučar Nikola, Trst.	Pirih Ivan, Trst.
Ceket Marijan, Trst.	Požar Josip, Trst.
Cetin Josip, Trst.	Rožanec Fran, Trst.
Cigoj Josip, Trst.	Seražin Anton, Trst.
Cijak Ivan, Trst.	Sluga Anton, Trst.
Copič Silvij, Trst.	Sošić Just, Trst.
Cuperla Just, Trst.	Stancić Anton, Trst.
Cvetršnik Josip, Trst.	Stoppar Simon, Trst.
Dražina Viktor, Trst.	Šturm Anton, Trst.
Furlan Josip, Trst.	Šturm Karol, Trst.
Gombač Josip, Trst.	Švagelj Josip, Trst.
Kapelj Anton, Trst.	Trampuž Anton, Trst.
Köfeler Rudolf, Trst.	Uljan Fran, Trst.
Kolman Marijan, Trst.	Vatovac Ivan, Trst.
Krašovec Fran, Trst.	Vatovec Andrej, Trst.
Križman Ivan, Trst.	Vatovec Marijan, Trst.
Lazar Anton, Trst.	Velušćek Just, Trst.
Lisjak Peter, Trst.	Verbić Ivan, Trst.
Marc Andrej, Trst.	Zadnik Ivan, Trst.
Maslič Josip, Trst	Zlataper Fran, Trst.

## III. razred.

Bačer Franjo, Trst.	Mersnik Mate, Trst.
Benčić Josip, Trst.	Modrijan Anton, Trst.
<b>Brezovec Ivan</b> , Trst.	Požar Franjo, Trst.
Cergol Josip, Rocol.	Presel Maks iz Tolmina,
Cetin Ivan (mali), Trst.	Princ Josip, Trst.
Cetin Ivan (večji), Trst.	Pupis Josip, Trst.
Cimprič Rudolf, Trst.	Rakuša Ciril, Sv. Bolfank (Štaj.)
Cehobin Ivan, Trst.	Raubar Dragotin, Trst.
Črnigoj Anton, Sv. K iž	<b>Renar Rudolf</b> , Trst.
Fuk Dragotin, Divača.	Sancin Srečko iz Škednja.
Gams Ivan, Trst.	Sancin Cvetko, iz Škednja.
Goltes Ivan, Trst.	Sancin Pavel, iz Škednja.
Gustinčić Ivan, Trst.	Srebernik Ernst iz Škednja.
Hrvatin Josip, Trst.	Senabor Dominik iz Avberja.
Komac Anton, iz Soče.	Stancić Josip, Trst.
Kljun Josip, iz Rocola.	Suban Anton, Trst.
Krašna Alfred, iz Kajire.	Sušmelj Avgust, Trst.
Liberal Josip, Trst.	Tomšić Ivan, Trst.
Lipolt Anton, Trst.	Vidmar Dragotin, Trst.
Lipot Josip, Trst.	Zadnik Miloš, Trst.
Mahne Josip, Trst.	

**IV. razred.**

Bandelj Rudolf, Trst.	Kukanja Josip, Trst
Baša Ivan, Trst.	Lah Ivan, Trst.
Batagelj Josip, Trst.	Lipolt Josip, Trst.
Bavcon Mihael, Trst.	Pavčič Ignac, Trst.
Brajkovič Ivan, Trst.	Remec Vekoslav, Trst.
Cergolj Ivan, Trst.	Samec Jakob, Trst.
Cerkvenik Josip, Ljubljana.	Sancin Dragotin iz Škednja.
Cepek Franc, Trst.	Sanabar Vekoslav, Trst.
Cernigoj Vekoslav, Trst.	Svocil Rudolf, Trst.
<b>Fonda Just</b> , iz Škednja.	Segulin Anton, Trst.
Fonda Lovra iz Škednja.	Stok Josip, Trst.
Godina Sylvster iz Škednja.	<b>Sturm Josip</b> , Trst.
Gombač Franc, Trst.	Švagelj Ivan, Trst.
Gombač Ivan, Trst.	Trebec Viktor, Trst.
Hiti Josip, Trst.	Verk Dragotin, Trst.
Jazbec Josip, Trst.	<b>Veve Anton</b> , Trst.
Jazbec Lovro, Trst.	Vites Fran, Trst.
<b>Kavčič Edvard</b> , Trst.	Vidmar Anton, Trst.
Kolombin Dragotin, Trst.	Vouk Svetko, Trst.
Kolman Rudolf, Trst.	Vouk Josip, Trst.
Klompester Josip, Čarbola.	Zadnik Josip, Trst.
Klun Rudolf, Rocol.	<b>Zorn Veneeslav</b> , Trst.
Krpan Pavel, Kadin.	Mazoni Dragotin, Trst.
Križman Anton, Carbola.	Prelc Ernest, Trst.

**V. razred.**

Ban Fran, Trst.	Pipa Vekoslav, Trst.
Benko Just, Trst.	Pečar Ivan, Trst.
Čermelj Lavoslav, Trst.	<b>Prestopnik Lovro</b> , Trst.
Cuk Ivan, Trst.	Požar Ivan, Trst.
Godina Lovro iz Šednja.	Renar Ernest, Trst.
Jurčič Josip, Trst.	<b>Rožane Mihael</b> , Trst.
<b>Gombač Josip</b> , Trst.	Štok Dragotin, Trst.
Kodrič Dragotin, Trst	Šušmelj Fran, Trst.
Krapež Fran, Trst.	Trebec Anton, Trst.
Ladič Ivan, Trst.	<b>Terčon Josip</b> , Trst.
Lipolt Fran, Trst.	Uljan Andrej, Trst.
Mezgec Just, Trst.	Vedam Josip iz Ugovic (Koroško)
<b>Mercina Josip</b> , Goče (Kranjsko)	Ujčič Mihael, Trst.
Možé Ernest, Trst.	Velušček Anton, Trst.
Novak Vekoslav, Trst.	Vovk Anton, Trst.

## C. Dekliške šole.

**I. razred.****I. Oddelok.**

Batagelj Marija, Trst.  
 Bavcon Marija, Trst.  
 Benčina Franciška, Trst.  
 Bezeg Marija, Trst.  
 Bostjančič Hermina, Trst  
 Černigoj Angela, Trst.  
**Draksler Autonija, Trst.**  
 Ferfolija Ana, Trst.  
 Fabrič Marija, Trst.  
**Gombač Antonija, Trst.**  
**Gustinčič Marija, Trst.**  
**Gustinčič Marija, Trst.**  
 Jazbec Marija, Trst.  
 Jeršin Marija, Ljubljana.  
 Kapelj Emilija, Trst.  
**Kristan Josipina, Trst**  
 Lazar Ivana, Trst.  
 Mahne Marija, Trst.  
 Može Marija, Trst.  
**Petrovič Ivana, Trst.**  
 Platnar Marija, Trst.  
 Prašelj Antonja, Trst.  
 Ravbar Ana, Trst.  
 Renar Josipina, Trst.  
 Sigulin Ana, Trst  
 Stanič Ana, Trst.  
 Talmajnar Josipina, Trst.  
 Tavčar Terezija, Trst.  
 Terkovič Amalija, Trst.  
 Tomažič Vekoslava, Trst.  
**Vidrič Josipina, Trst.**  
 Vovk Ivana, Trst.  
**Vovk Marija, Trst.**  
 Zadnik Amalija, Trst.  
 Zadnik Ivana, Trst.

**II. Oddelok.**

Barič Marija, Trst.  
 Belec Josipina, Trst.  
 Brežič Amalija, Trst.  
 Brežič Ivana, Trst.  
 Cerkvenik Emilija, Kaira  
 Čebolin Evgenija, Trst.  
 Čenčur Marija, Trst.  
 Debenjak Josipina, Trst.  
 Goltes Ana, Trst.  
 Gombač Ivana, Trst.  
 Hvala Olga, Trst.  
 Kavčič Hermina, Trst.  
 Kolman Dragotina, Trst.  
 Kožuh Rozalija, Trst.  
**Kramar Marija, Trst.**  
 Lah Justina, Trst.  
 Ličen Justina, Trst.  
 Masten Antonija, Trst.  
 Mihelj Evgenija, Trst.  
 Müller Ana, Trst.  
 Nardin Pavla, Trst.  
 Pavletič Ludovika, Mirna  
 Poljsak Amalija, Trst.  
 Pečenko Ana, Rifenberg.  
 Poženel Antonija, Trst.  
 Prelec Ivana, Trst.  
 Princ Albina, Trst.  
 Princ Amalija, Trst.  
 Primožič Ana, Trst.  
 Segar Marija, Trst.  
 Selan Marija, Trst.  
 Stojkovič Josipina, Sežana.  
 Svagelj Josipina, Trst.  
 Trampuš Josipina, Trst.  
 Vičeljo Marija, Trst.  
 Vidmar Marija, Trst.  
 Zorn Mercede, Trst.

**II. razred.****I. oddelok.**

Babuder Pavla, Trst.  
 Bizjak Lucija, Trst.  
 Brezovec Josipina, Trst.  
 Černigoj Marija, Trst.  
 Dolinar Ljudmila, Trst.  
 Furlan Ernesta, Trst.  
 Goltes Josipina, Trst.  
 Gombac Antonija, Trst.  
 Gombac Franciška, Trst.  
 Gregorić Marija, Trst.  
 Kuret Amalija, Tomaj.  
 Kuret Franciška, Postojna.  
 Malalan Marija, Trst.  
**Požar** Katarina, Vatovelj.  
 Prašelj Josipina, Trst.  
 Sluga Ivana, Trst.  
 Tomažič Karla, Trst.  
 Vovk Ida, Trst.  
 Živie pl. Schiwitchhofen Ivanka,  
 st. Vid.

**II. oddelok.**

Debenjak Karla, Trst.  
**Dobrila** Franciška, Trst.  
 Durnik Dragotina, Trst.  
**Duša** Jelisava, iz Volč pri Tolminu.  
**Kapelj** Ivana, Trst.  
 Krešević Jelisava, Trst.  
**Kreševič** Marija, Trst.  
 Krpan Josipina, Trst.  
 Lazar Rozalija, Trst.  
 Lonener Ana, Trst.  
**Mahorčič** Marija, Trst.  
 Mavrin Štefanija, Trst.  
 Primožič Stefanija, Trst.  
 Slama Ivana, Trst.  
 Vičeljo Rozalija, Trst.  
**Vrtovec** Angela, Smarje.  
 Zadnik Antonija, Trst.

**III. Oddelok.**

Frank Josipina, Trst.  
**Gorjup** Ivana, Trst.  
**Primožič** Lavoslava, Trst.  
 Švagelj Jelisava, Trst.  
**Vatovec** Josipina, Trst.  
 Žvokelj Franciška, Trst.





